

# FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie populară, națională și politică, înființată la anul 1892

Un număr: 3 lei

Apare în fiecare Duminică

Un număr: 3 lei

## PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an . . . . . Lei 140 —  
Pe o jumătate de an . . . . . Lei 70 —  
Pentru America 3 dolari pe un an întreg  
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director-Proprietar : N. BRATU, fost Senator

Redacția și Administrația :  
Sibiu, strada Regina Maria No. 57

Inreg. la Trib. Sibiu No. 187—1938.

## INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
Sibiu, str. Regina Maria 57 (fostă Cîsnădiei)  
Prețul inseratelor

Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

## In atenția plugarilor

# Planul însemnărilor de primăvară

În numărul trecut al foii am scris, la acest loc, asupra importanței producției agricole, îndemnând pe oameni să lucreze pământul cât mai bine și să pună în el plante căutate și plătite cu preț bun.

Această problemă preocupă de prezent toate cercurile economice conducătoare ale Statului. După cum aflăm, Ministerul Coordonării va da în curând formă definitivă programului însemnărilor de primăvară, potrivit cu datele stabilite la Ministerul Agriculturii.

Amănuntele nu sunt cunoscute până acum. Totuși se cunosc punctele principale ale programului de însemnări pentru primăvară. Din acestea dăm următoarele:

La întocmirea programului s'a făcut seamă de necesitatea de a spori anumite culturi, cari se făceau până acum, pe mari suprafețe, în teritoriile cedate, și de puțința de a ajunge la aceste sporuri de culturi.

Suprafața însemnăată cu porumb va fi într-o măsură redusă. Se vor face încercări, spre a convinge pe cultivatorii din regiunile de deal, să renunțe în parte la cultura porumbului.

În schimb se va spori suprafața cultivată cu cartofi, dacă va fi cu puțință până la 150.000 de hectare. De asemenea se vor spori suprafețele cu in la vreo 80—100.000 hectare și de cânepă la 100.000 de hectare.

Se va căuta să se dea oarecare întindere cultivei ricinului, care e foarte căutat și bine plătit în timpul din urmă.

Bumbacul, deși în anul acesta n'a dat o recoltă bună, va fi totuși cultivat pe suprafețe mai mari. Dela 20.000 hectare, cât s'a cultivat anul acesta, se speră că se va ajunge la 30—40.000 hectare, deși dorința ar fi să se ajungă la 60.000 hectare.

Prețul bumbacului e în continuă urcare, din cauză că nu se poate aduce din străinătate decât cu foarte mari greutateți.

O mare extindere e planuită a se da culturii de floarea soarelui. Se speră că se va putea însemna vreo 320.000 hectare. Pentru un mai bun îndemn la cultura acestei plante se cere urcarea prețului, peste cel fixat acum la 9.50 lei pe kilogram.

Cea mai mare parte din floarea soarelui se producea până acum în Basarabia, unde erau și cele mai multe fabrici de uleiuri. În urma pierderii Basarabiei se simte lipsa acestui produs.

Cultura de plante leguminoase (mazăre și fasole) se va face de asemenea pe suprafețe cât mai întinse. Aceste produse încă promit a fi căutate și bine plătite.

Ministerul Agriculturii a cerut deschiderea unui credit de 400 milioane lei pentru cumpărare de semințe pentru primăvară. Din acest fond se vor cumpăra în mare proporție semințe pentru plante oleaginoase și textile.

\*

Am dat aci unele amănunte asupra bunelor îndemnuri cu privire la însemnările de primăvară. Alte detalii vor mai urma în curând. Lucrările la minister nu sunt încă terminate.

Semințele, pentru aceia cari nu au, se vor împărți probabil prin Camerele Agricole. Oamenii noștri sunt datori, în interesul lor propriu, să urmărească tot ce se spune și îndeamnă în această direcție.

Agricultura noastră pornește la mari prefaceri. Lucrarea pământului cu bună chibzuială și alegerea potrivită a plantelor de semănat, va fi de acum încolo secretul cel mare pentru cine vrea să scoată un bun câștig din agricultură.

De aceea, în această foaie populară, dăm neîncetat amănunte asupra mersului agriculturii, suprimând din când în când reportajele politice sau asupra războiului care nu mai vrea să înceteze... N. B.

## Importante hotărâri luate de guvern

### Sporirea alocației de hrană a ostașilor

Luni 9 Decembrie 1940 a avut loc la Președinția Consiliului de Miniștri ședința săptămânală de colaborare a Subdepartamentelor militare sub președinția d-lui general Antonescu, ministrul Apărării Naționale. S'au hotărât următoarele:

1. Măsurile speciale ce trebuiesc luate pentru prevenirea și combaterea tuberculozei. În acest scop ministerul Apărării Naționale și ministerul Sănătății vor lucra de comun acord.

2. Desconcentrarea tuturor medicilor din regiunile sinistrate și cele expuse tifosului exantematic, pentru a lucra la preîntâmpinarea eventualelor epidemii. Tot în acest scop, se vor înființa centre de strângere, de deparazitare și de carantină pe frontierele teritoriilor cedate.

3. Dotarea tuturor spitalelor (civile și

militare) cu materialele necesare unei bune cazări și îngrijiri a bolnavilor. Construcția de noi spitale militare și sanatorii de tuberculoză.

4. S'a dispus sporirea fondului anual al Casei Dotației Oastei, pentru acordarea de ajutoare și burse familiilor nevoiașe ale ofițerilor și subofițerilor.

5. Începând dela 1 Ianuarie 1941, alocația de hrană a ostașilor se va mări dela 18 la 25 lei pe zi. În același timp s'au stabilit măsurile de luat ca această sporire să nu aducă o scumpire a pieței.

S'a hotărât deasemenea îmbunătățirea hranei ostașilor de sărbătorile Crăciunului.

6. Controlul funcționării depozitelor de alimente pe garnizoane, înființate cu scopul de a veni în ajutorul ofițerilor, subofițerilor și familiilor lor.

## Ugurii recunosc

că au luat măsuri „nedrepte” cu privire la reforma agrară în Ardealul ocupat

Cu data de 9 Decembrie 1940, Agenția Telegrafică Ungară (organ de informații al guvernului maghiar) a anunțat din Budapesta următoarele:

Sub președinția ministrului agriculturii, contele Mihail Teleky și în prezența președintelui de consiliu, contele Paul Teleky, s'a ținut, Sâmbătă 7 Decembrie, la Târgul-Mureș, o conferință a secuilor.

Ocupându-se de problema reformei agrare, contele Paul Teleky, președintele consiliului, a spus, că situația din Transilvania este complicată.

Este de înțeles, că exproprierea proprietăților micilor cultivatori, de orice naționalitate ar fi, să fie privită ca nedreaptă. Guvernul nu a împuternicit pe nimeni

să dispună în acest sens și el nu va lua măsuri definitive atâta timp cât nu va cunoaște chestiunea în fond.

De aceea, eventualele dispoziții ale administrației militare, puse în aplicare provizoriu, trebuie să fie considerate ca anulate.

\*

Declarațiile primului ministru maghiar asupra reformei agrare și apoi publicarea comunicatului de sus, își are tâlcul său: exproprierea celor împroprietăriți poate produce mari nemulțumiri în sânul populației, iar în străinătate indispoziție (o privire rea) asupra statului ungar.

De aceea, primul ministru Teleky, care își dă bine seama de situație, a căutat-o s'o spele așa cum poate: el n'a știut de

măsurile militare luate (cine-l poate crede?), pe cari le desființează pentru moment.

Pe de altă parte, nu vrea nici să declare, că va rămâne totul cum s'a făcut, ci că „măsuri definitive va lua când va cunoaște chestiunea în fond”.

Cu alte cuvinte: mai încolo, dacă lucrurile se vor îndrepta spre mai bine în partea Ungariei, — cu sfârșitul războiului sau în politica externă, — atunci să poată reveni cu „măsuri definitive”, căci „va cunoaște chestia în fond” (adică lucrează după cum bate vântul politic). Așa trebuie să înțelegem cele spuse în comunicatul de sus.

Afurișită și nedreaptă națiune sunt Ungurii aștia!

## Fixarea prețurilor agricole și industriale

Problema interesează deopotrivă în domeniul agricol ca și în acela industrial. În agricultură, e greu de stabilit prețul de cost. Măsurile care se iau sunt din acest punct de vedere uneori nepotrivite cu situația producătorului. Unul e costul produsului la o moșie bine condusă, care are mașinile necesare și cu stocuri mai importante, altul e costul în gospodăria țărănească.

Prețurile mai variază după natura pământului, după numărul brațelor de muncă, după depărtarea de piața de desfacere. Din cauza aceasta, deși trăim sub un regim de prețuri oficial statornicite, reies uneori foloase pentru unii, pagubă pentru alții.

E un aspect al problemei prețurilor pe care oficialitatea îl cunoaște foarte bine și pe care încearcă să-l amelioreze pe cât cu putință.

\*

La producția industrială situația e alta. Acolo se poate socoti — la unele mărfuri — aproape cu precizie, care e prețul de cost. Toate elementele constitutive sunt bine cunoscute.

Nimeni nu va cere industriei să lucreze în pagubă. Căci, spre deosebire de agricultură, munca în pagubă ar însemna până la urmă ruina investițiilor. Dacă se urcă prețul materiei prime și se scumpește munca, e firesc ca produsul industrial să se vândă la un preț mai ridicat.

„Argus”

## Revizuirea și suspendarea vânzărilor silite

până la înființarea Casei de amortizare

au cerut-o debitorii printr'un memoriu adresat d-lui general Antonescu.

Proprietarii urbani și rurali din România, prin delegații lor d. general Haralambie Iarca și d. avocat Gogu Adam Popescu din Craiova, în urma unei consfătuiri cu delegații tuturor asociațiilor de debitori din România, au alcătuit un memoriu care a fost prezentat d-lui general Ion Antonescu, Conducătorul Statului și d-lui Horia Sima, vice-președintele consiliului.

În acest memoriu, asociațiile de debitori urbani și rurali, solicită înființarea unei Case de amortizare, a tuturor datoriiilor instituției ce va fi condusă de Stat.

Această Casă de amortizare va prelua raporturile dintre debitori și creditori, achitând pe creditori, după ce se va fi stabilit evantumul creanței, cu rentă ce se va emite și care va fi amortizabilă în 50 de ani.

Debitorii își vor achita datoriiile către Casa de amortizare, plătind ratele cu renta cumpărată după piața.

Să se revizuiască vânzările silite.

Suspendarea executărilor silite, până la înființarea Casei de amortizare.

Delegațiunile debitorilor au primit asi-

gurarea că guvernul va studia aceste cereri cari fac parte dintr'un ansamblu de măsuri cu caracter economic, cari urmează a se lua.

## Mersul războiului

Atacurile aeriene germane asupra Angliei, îndeosebi asupra Londrei, s'au întesit în ultimele zile. Ba se vorbește și de o apropiată invazie (debarcare) germană în Anglia, fără a se da alte amănunte.

Asupra atacurilor aeriene engleze în Germania, nu avem știri mai detaliate. Se spune, că acestea sunt mai mici și fără mare importanță. Fapt este, că până acum nu s'a ajuns la lupte mai hotărâtoare, în aviație, nici pe o parte, nici pe alta. Ce priiește invazia, urmează să așteptăm, pentru a vedea ce va fi și cum va fi.

\*

Un moment important am avut în cursul acestei săptămâni, Marți 10 Decembrie 1940. În această zi, fără publicație specială înainte, Führerul Adolf Hitler a rostit un discurs în fața lucrătorilor din marea fabrică de munițiuni Borsig din Berlin. Discursul a fost transmis prin radio, în toată Germania și apoi în alte țări.

Ce a spus Führerul? Din lipsă de loc, ne vom mărgini numai la punctele principale, între cari cel dintâi este: Germania va lupta până la victorie! — În cursul vorbirii sale, Führerul Hitler a spus între altele:

Ne găsim în toiul unui conflict, în care nu e vorba de victoria unei țări sau a alteia; este vorba în fond de o luptă între două lumi care s'au înfruntat.

Eu am fost, toată viața mea, unul dintre cei ce n'au nimic. De aceea, m'am unit cu cei la fel cu mine și lupt pentru ei împotriva lumii întregi. Nu voi recunoaște niciodată titlul de proprietate al celorlalți, mai ales asupra posesiunilor (coloniilor), pe care le-au dobândit prin jaf și le-au acaparat prin forță. Și mai ales, nu voi recunoaște în niciun caz acest titlu, când el va fi opus pentru ceeace a fost luat dela noi.

Așadar, sunt două lumi care se ridică împotriva celeilalte. Ceilalți au dreptate când spun: Cu această lume nu ne putem împăca niciodată. Ei luptă de pildă pentru păstrarea standardului-aur al monetei. Eu înțeleg aceasta. Ei posedă aur.

Aurul nostru ne-a fost răpit. Când am ajuns la putere, nu m'am despărțit de standardul-aur din răutate, fiindcă nu mai era aur. N'a fost greu pentru mine să mă lepăd de aur, căci te desparți ușor de ceeace n'ai.

Nu am fost nenorocit din această cauză, căci noi avem o cu totul altă structură (organizare) economică. În concepția noastră aurul nu este un factor de valoare, ci numai un mijloc de a apăsa și stăpâni poporul. Când am venit la putere, am avut o singură speranță, pe care m'am întemeiat: capacitatea popoului german și a intelectualității germane, a inventatorilor noștri, a inginerilor noștri, a tehnicienilor noștri, etc.... Eu m'am întemeiat pe puterea care trăește în economia noastră. Puterea de muncă germană este aurul nostru și capitalul de care dispunem și cu acest aur înfrâng oricare altă putere din lume. Eu am organizat economia mea după noțiunea muncii.

Acum, dragii mei concetățeni, vin jertfele. Pentru unii ele sunt foarte grele. Dar dacă facem o socoteală generală și le comparăm cu sacrificiile din războiul mondial, vedem

că ele sunt mult mai mici. Nu avem nici numărul de morți pe care l-a avut Germania în 1870—1871, în lupta contra Franței. Dar prin aceste jertfe, am sfărâmat cercul diajurul Germaniei. Numărul răniților este și el numai o porțiune din ceeace prevăzusem. Pentru aceasta trebuie să mulțumim, natural, strălucitei noastre armate; soldaților noștri cari ne-au ajutat să obținem acest rezultat.

Țin să mulțumesc deasemeni în mod special femeilor germane, acelor numeroase femei, care acum, în parte, trebuie să îndeplinească munca grea a bărbaților și cari, în multe locuri, înlocuiesc pe bărbați.

Această luptă nu este numai o luptă pentru prezent, ci în primul rând o luptă pentru viitor. Am spus-o la 3 Septembrie 1938, că nici timpul nu ne va înfrânge nici dificultățile economice nu ne vor doborî și cu atât mai mult nu ne vor supune armele. Acest lucru este garantat de atitudinea popoului german. Realizarea acestei lozinci va aduce popoului german în viitor o bogată recoltă, — a încheiat d. Hitler.

\*

Luptele pe frontul italo-grec se dau în Albania. Sunt lupte grele și înverșunate. Ambele tabere se înfruntă dârz. Dar pe lângă dârzenia luptelor, în acele părți s'a lăsat și o vreme foarte rea. Mai înainte ceva ploi, acum zăpadă, care a acoperit văile și munții Albaniei, pe unde se desfășoară de prezent luptele.

Și e interesant a face constatarea: Grecii obișnuți cu o climă mai caldă la ei acasă, — iar Italienii în partea de sud a țării lor nici nu prea văd zăpada, — acum s'au întâlnit și luat la luptă prin munții Albaniei. Dacă n'ai vedea și auzi că e așa, ai crede că e ceva cu neputință să se întâmple. Și totuși s'a întâmplat. La ce rezultat vor duce aceste lupte, vom vedea mai târziu.

În Turcia e liniște, în Bulgaria la fel. În Iugoslavia încă nu se observă nimic deosebit. Dar atât în Bulgaria cât și în Iugoslavia sunt ploi, zăpadă și vreme rea, cari numai voie bună nu aduc oamenilor, de cum să se mai gândească a porni la războiu, dacă se pot apăra de el.

## Ce spune un ministru german despre războiu

Marți 10 Decembrie 1940, ministrul Reichului Dr. Göbbels, a făcut declarații reprezentanților presei străine din Paris, cari l-au întrebat: Cum se va termina războiul?

Ministrul a observat, că Englezii stăruie mereu asupra faptului, că între ei și Germania se află Canalul și că prin urmare o invazie ar fi cu neputință.

Dar — a spus d-rul Göbbels — să nu uităm, că și Franța pretindea, că între ea și Germania se află linia Maginot, care ar fi constituit o apărare absolut sigură pentru Franța contra unei eventuale invazii germane. Evenimentele campaniei din Franța au dovedit, însă, că linia Maginot a înșelat speranțele ce se puneau în ea.

Este cazul — a continuat ministrul — să ne întrebăm, dacă într'o bună zi nu va înșela și Canalul Mânecii speranțele pe care Englezii le pun în el.

In cercurile germane bine informate se observă, în legătură cu cele spuse aci, că informațiile străine ce pretindeau că Dr. Göbbels ar fi vorbit despre o apropiată invazie germană în Anglia, sunt lipsite de orice temeii.

## Pentru Crăciunul soldaților noștri

Doamnele Maria General Antonescu și Elvira Horia Sima au lansat următorul apel:

„ROMANCE,

In desnađejde, în durere, în jertfă, se arată femeia lângă om și lângă Națiune. Mama, soția și sora, atunci trebuie să fie prezente.

Destinul nostru este să ne împărțim bucuria, dar să ne adunăm suferința.

Este comoara noastră.

Și niciodată femeia nu trebuie să uite de a dăruți alinare, de a mângâia rănilile, de a zămislă bucuria altora. Este datoria noastră.

Creștine, nu trebuie să pierdem nici un prilej de a săvârși binele, de a însufleți ca binele să fie făcut.

Se apropie Crăciunul, sărbătoarea Domnului. Crăciunul acesta este întunecat și trist. Să încercăm să aducem un fir de lumină și o faptă de bucurie.

Soldații noștri, ostașii, își fac Crăciunul departe de vetrele lor, departe de mame, de soții și de surori. Să le umplem singurătatea cu grija noastră.

Facem, deci, un apel cald la toate românele — și prin române la toți, mari și mici, tineri și bătrâni — ca să ne ajute să pregătim și să aducem darul tuturor ostașilor.

Fiecare româncă să lucreze și să trimeată un pachet pentru soldați. Așteptăm sprijinul vostru. Suntem sigure că va veni.

Vă mulțumesc din inimă pentru fapta voastră.

Maria General Antonescu

Elvira Horia Sima

Pachetele se pot trimite pe adresa: „Președinția Consiliului de Miniștri — daruri pentru soldați”.

Pachetele pot cuprinde orice daruri: De preferință, tricouri de lână, mănuși mănușe, ciorapi de lână, căciuli de lână, baste, săpun, pachete de ciocolată, pachete de tutun, pieptene, mașină de ras, cremă de ghetă. Pachetul va avea o listă de cuprinsul lui.

Trimițătoarele vor arăta numele și adresa pe o carte poștală, pentru a primi mulțumiri chiar dela ostașii cărora li s'a înmănat darul.

## Revista „Exportul Animalelor”

care este organul „Uniunii Sindicatelor pentru organizarea Exportului de animale și carne proaspătă” din București, a scos un număr festiv cu prilejul împlinirii a 10 ani dela înființarea Uniunii (21 Oct. 1929—21 Oct. 1940).

Ca organ popular, „Foaia Poporului” a urmărit cu deosebită atenție dezvoltarea Uniunii și a revistei sale. Erau doar și sunt și azi, în mod deosebit chemate, Uniunea și revista „Exportul Animalelor”, să ajute creșterea vitelor și apoi valorificarea lor. Asta a fost și intenția legii din 1930, pe când scriitorul acestor rânduri încă era în parlament și ca atare a votat legea numită.

Aveam deci două importante motive — activitatea la „Foaia Pop.” și votarea legii — pentru a urmări cu deosebită atenție activitatea Uniunii și a revistei. Iar acum, după 10 ani, o spun cu plăcere, mi-a făcut totdeauna o deosebită bucurie primirea și răsfoirea revistei „Exportul animalelor”, care întărea scrisul „Foi Poporului” începând din anii 1920.

La împlinirea a 10 ani de existență, Uniunea și Revista „Exportul Animalelor” primiți o sinceră și frățească felicitare pentru munca depusă, care odată și odată își va afla răsplata meritată.

Îndeosebi felicităm și pe secretarul Uniunii, d-l P. Nemoianu, care în acești 10 ani a depus multă și obositoare muncă, anonimă, pentru ridicarea creșterii vitelor și valorificarea lor.

Prin aceste rânduri ale „Foi Poporului”, primiți toți cei dela Uniune și Revistă, în frunte cu d-l P. Nemoianu, de prezent Subsecretar de Stat la Ministerul Agriculturii, expresia mulțumitei sincere și a recunoștinței poporului dela sate, pentru munca ce o depuneți.

N. B.

## INFORMAȚIUNI

NUMARUL VIITOR al „Foi Poporului” va fi număr de Crăciun, care se va expedia dela Sibiu pentru a ajunge de sărbători.

VACANȚA ȘCOLARĂ DE CRĂCIUN va începe în ziua de 19 Decembrie la amiază, atât pentru universități cât și pentru învățământul de celelalte grade. Școlile și universitățile își vor redeschide cursurile în dimineața zilei de 3 Ianuarie 1941.

CIRCULAȚIA TRENURILOR de călători în timpul sărbătorilor se va face — după cum anunță direcția generală — cu garanții sporite, începând de Joi 12 Decembrie și până Miercuri 8 Ianuarie 1941.

D-I VICTOR MEDREA a fost numit secretar general la Subsecretariatul de Stat al Presei și Propagandei de pe lângă Președinția Consiliului de Miniștri, având următoarele atribuțiuni: Direcția Presei, Cenzura, agenția Rador și presa de provincie.

JANDARMERIA RURALĂ, care din anul 1929 trecuse prin lege la Ministerul de Interne, în viitor va face parte iarăși din Ministerul Apărării Naționale, conform noului decret-lege dat pe ziua de 9 Decembrie 1940.

PAINE ALBĂ DE SĂRBĂTORI. După cum se anunță din București, la minister se studiază puțința, ca de sărbători să se pună la dispoziția consumatorilor din întreaga țară pâine albă, iar după sărbători se va reveni din nou la pâinea integrală de acum.

800 VAGOANE GRĂU a fost blocat pentru aprovizionarea Capitalei, partea cea mai mare din județele Dolj, Romanați și Teleorman.

BILETE DE BANCA (lei de hârtie) în circulație am avut la 23 Noembrie 1940 în valoare de 61 miliarde 931 milioane 525 mii 495 lei față de 61 miliarde 863 milioane 18 mii 910 lei.

ROMANIA CUMPARĂ TUTUN DIN TURCIA. De prezent se află la Istanbul (Constantinopol) o comisie, care voește să cumpere 20.000 kilograme tutun din cele mai bune calități.

PETROLUL, care la noi se vinde cu 3—4 lei kilogramul, în Ungaria — teritoriul cedat — a ajuns la 80—100 lei, și nici așa nu se găsește, spun unii cunoscători.

MARI INUNDAȚII IN BULGARIA au fost în zilele acestea, provocând eșirea din matcă a râurilor Marița, Takia și Tundia. In valea Zlatodol 7000 pogoane de vie și grădini de fructe au ajuns sub apă și mai multe sate cu totul rupte de legătură cu restul regiunii. Au fost trimise trupe pentru salvarea populației.

O IARNĂ GREĂ se anunță din Iugoslavia. In toată țara domnește din nou o vreme rea. In Bosnia și Muntenegru, precum și în partea de sud a Serbiei vechi, a căzut o zăpadă atât de mare încât circulația autobuzelor a trebuit să fie întreruptă. Sunt și cazuri de moarte, în urma gerului.

ORAȘUL ADRIANOPOLE SUB APĂ. Acest oraș turcesc se află la granița bulgaro-turcă (partea europeană), pe unde se vede că s'au întins ploile din Bulgaria, cari au luat drumul spre Turcia și Grecia, bagseama ca să facă cunoștință cu luptătorii războiului de prin partea locului...

CE INSTRUCȚIE E ACEASTA? Corespondentul agenției „Stefani” anunță din Moscova, cu data 12 Dec. c.: In toate regiunile Uniunii Sovietice se organizează exerciții la care iau parte tinerii între 10 și 15 ani și care seamănă cu manevrele militare adevărate. La aceste exerciții ale tineretului, participanții se folosesc de armament pregătit chiar de ei, imitând armele, mitralierele și tunurile. Luptele sunt conduse de ofițeri din armata terestră (pe uscat).

## Știri din Sibiu și jur

SOCIETATEA „PRINCIPELE MİRCEA” pentru protecția copiilor a deschis o *Expoziție-Bazar* de cusături naționale, în palatul Hotelului Boulevard, cari se vând în beneficiul societății. Expoziția e deschisă până la data de 20 Decembrie 1940, dela orele 10—13 și 16—20. Intrarea prin strada Șaguna.

LUCRĂRILE LA CÂMP IN JUD. SIBIU, îndeosebi aratul și semănatul, au luat sfârșit în săptămâna trecută, întru cât pământul a început să înghețe din cauza frigului. Insemnăturile cu grâu de toamnă sunt mai mari în anul acesta, față de anul trecut. Așa spun informațiile date de ocoalele agricole din județ.

AVIZ. Inspectoratul de vânatoare al județului Sibiu face cunoscut, că în baza deciziei Min. Agric. și Dom. dela 25 Nov. c., s'a oprit vânatoarea iepurilor în județul Sibiu cu ziua de 15 Decembrie c. seara.

FURTURI. Indivizii Vasile Opreș, Mihai Simion și Ludovic Orban, toți muncitori din Sibiu, au furat dela firma Gräser marfă, însă prinși asupra faptului au fost arestați și înaintați parchetului Sibiu cu actele dresate contra lor.

— Individul Nicolae Crăciun a fost arestat și înaintat parchetului trib. Sibiu pentru furt săvârșit în dauna stăpânului său Dumitru Hampu din Săliște, jud. Sibiu.

— Țigăncile Terezia Rupa, Anica Comanciuc și Sofia Danciu, toate din Sibiu-Lazaret, au fost prinse în momentul când împărțeau lăncieria furată dela d-l avocat Dr. Gheorghe Stroia din Sibiu strada Mitropoliei. Numitele mai sunt bănuite și de alte furturi de lăncierii săvârșite tot în Sibiu, având obiceiul să cerșească din casă în casă, iar la momentul potrivit intră cu chei false în locuințe, de unde apoi fură. — Se atrage atenția publicului, a urmărit pe astfel de hoți sau hoațe, dându-le pe mâna poliției, care pune multă străduință spre a scăpa orașul de elementele slabe.

## Situația agricolă în țară

Pe baza informațiilor adunate la Ministerul Agriculturii, situația agricolă în timpul dela 4—11 Decembrie c. a fost următoarea:

Frigul și ninsoarea au oprit facerea semănturilor și ogoarelor de toamnă.

Condițiunile de umiditate și temperatură de până acum, fiind prielnice, semănturile făcute timpuriu s'au dezvoltat bine.

Agricultorii fac lucrări pe lângă gospodărie și se pregătesc de iernat.

## Întreprinderile pot fi militarizate

În „Monitorul Oficial” a apărut următorul decret-lege privitor la militarizarea instituțiilor și întreprinderilor de stat și particulare:

**Art. 1.** — Orice instituție sau întreprindere de Stat sau particulară, poate fi militarizată oricând interesele superioare ale Statului ar cere.

**Art. 2.** — Prin militarizare se înțelege punerea sub regim de control, disciplină și jurisdicțiune militară, a instituțiilor și întreprinderilor de Stat sau particulare, precum și a întregului personal al acestora, care va fi socotit rechiziționat.

**Art. 3.** — Pe timpul cât instituțiile și întreprinderile sunt militarizate, ierarhia și salarizarea întregului personal rămân acelea stabilite prin legile, regulamentele, statutele sau dispozițiunile interioare de organizare ale instituției sau întreprinderii respective, oricare ar fi situația pe care personalul o are în armată și indiferent dacă acesta face sau nu parte din elementele armatei.

**Art. 4.** — Pe timpul militarizării, întregul personal al instituției sau întreprinderii militarizate va purta la îmbrăcămintea obișnuită, pe brațul stâng, o brasardă de culoare kaki, lată de 10 cm., cu inițialele sau emblema instituției sau întreprinderii respective.

**Art. 5.** — Instituțiile și întreprinderile

militarizate se află, pe timpul militarizării, sub controlul Marelui Stat Major, exercitat direct sau prin organe militare anume destinate.

Asigurarea ordinii, disciplinei și pazei instituției sau întreprinderii militarizate se poate face, la nevoie, printr'un comandament militar și garda necesară.

**Art. 6.** — Personalul militarizat este supus, pentru orice abateri derivând direct din serviciile ce îi sunt încredințate sau săvârșite cu prilejul acestor servicii, disciplinei și jurisdicției militare.

Aplicarea măsurilor disciplinare, precum și întocmirea actelor de trimitere în judecată revin organelor militare de control.

**Art. 7.** — Stabilirea instituțiilor și întreprinderilor care se militarizează, durata militarizării și organul militar de control se fixează prin decret.

## Se va pune în vânzare unt vegetal

Ministerul Coordonării și al Statului Major Economic, a dispus fabricarea în cantități îndestulătoare a untului vegetal (din plante). Este vorba de un unt vegetal pur, igienic și ușor digerabil (ușor de mistuit). Așa se spune.

După cercetările făcute, untul vegetal nu conține apă, membrană, caseină și alte impurități, cum este cazul la unele grăsimi animale, ci cuprinde 100 la sută grăsime. Este ușor de păstrat și spornic și se poate întrebuița la gătit ca și la prepararea tuturor prăjiturilor.

### PREȚUL UNTULUI VEGETAL

se va fixa zilele acestea, când va fi pus în consumație, și se crede că va reveni mult mai ieftin decât prețul untului veritabil.

Se urmărește astfel, pe deoparte, acoperirea diferențelor lipsă în aprovizionarea cu grăsimi a populației, iar pe de altă parte, punerea în vânzare a unei grăsimi potrivită

puterii de plată a consumatorilor.

Până la Crăciun se va pune în consumație 10 vagoane de unt vegetal, spun ultimele știri date din București.

## Piața comercială în București

În „Argus” dela 13 Decembrie 1940 citim între altele următoarele:

Piața comercială este de câteva zile mai însuflețită. Se fac vânzări destul de importante în special articole de îmbrăcăminte. Tricotajele și bumbăcăria groasă este, de asemenea, mult cerută.

Magazinele sunt bine aprovizionate. Reaprovizionările cu mărfuri de sezon se fac mai greu.

În sectorul alimentară, vânzările sunt normale. Nu se mai fac cumpărări mari în vederea aprovizionării. Magazinele sunt slab aprovizionate, articolele importate fiind din ce în ce mai rare, iar din cele indigene unele lipsesc cu desăvârșire, ca untul și ouăle.

### UNTUL ȘI OUĂLE

Se speră că în urma lăsării la liberă tranzacție a prețului, ouăle se apară pe piață. Până în prezent prețul maximal era 3 lei bucata en gros (în mare) și 3.50 bucata la detaliu (pentru particulari), preț la care negustorii nu găseau ouă. În schimb, se vindeau de către lăptărese, țărani, etc., 7—8 lei bucata. Libera tranzacție va aduce o ieftenire a ouălelor, nu față de prețul maximal ci față de cel real.

În privința untului care se găsește în cantități foarte reduse, situația credem că se va îmbunătăți dacă odată cu punerea în consumație a untului vegetal, se va reglementa distribuția lui pe țară. Situația de astăzi cu untul maximalizat la 155 lei kilogramul — en gros — la București și cu preț liber în alte centre, lipsește Capitala de unt, care este trimis spre orașele cari oferă prețuri mai ridicate.

## Calendarul Poporului pe 1941

s'a pus în vânzare și s'a început expedierea tuturor revânzătorilor și celor ce au făcut comenzi până acum.

Nu cumpărați alt calendar până când nu vedeți acesta, care este cel mai vechi și mai potrivit pentru satele noastre.

Până la Crăciun toate comenzile vor sosi la destinație.

MINISTERUL FINANTELOR — SECRETARIATUL GENERAL  
Corpul Inspectorilor Generali și Financieri. Echipa XI.

## Încunoștințare

În baza Deciziei Ministerului de Finanțe No. 153.146 din 19 Iulie 1940, Șeful Echipei de Inspecție primește zilnic dela ora 11 la 13, contribuabilii cari au de depus reclamațiunile sau cereri în legătură cu așezarea și perceperea drepturilor Statului precum și în legătură cu activitatea și modul de comportare al organelor fiscale — din județul Sibiu — în raporturile de serviciu cu contribuabilii.

Reclamațiunile se pot depune personal la Șeful Echipei la Administrația Financiară de Constatare Sibiu, etaj I, camera 4, în fiecare zi de lucru între orele 11—13.

Sibiu, la 9 Decembrie 1940.

Șeful Echipei  
Inspector General Deleat, Aurel Pop

Nr. 496/1934 port. 16085

### Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei No. C. 166 din 1934 și G. II 2433/1934 a Judecătoriei Mixte Sibiu în favorul reclamantei Maria Ioan Tolan repr. prin avocatul Dr. Ion Dordea contra — pentru încasarea creanței de 2842 Lei și acc., se fixează termen de licitație pe

28 Decembrie 1940, orele 17<sup>1/2</sup>

la fața locului în comuna Bungard No. 98, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: căruța și cai în valoare de 6500 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prefeziunea, care e de încasat face 2842 Lei capital, dobânzile legale camb. socotite din 3 Ian. 1931, iar speșele până acum stabilite de 2867 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI 1908 § 20.

Sibiu, 26 Noembrie 1940.

Portărel, Indescifrabil

### Carnete de serviciu pentru servitori și servitoare

bine aranjate și legate se află de vânzare la

Librăria „Foia Poporului”

### Advocat

## Dr. Victor Tutelea

refugiat din Cluj, și-a deschis biroul advocațional în Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 31

Telefon 6—09 b

Se caută spre cumpărare

## Un cântar mare (Pod Basculă)

de 8—10.000 kgr.

A se adresa la Administrația Foia Poporului în Sibiu.

## GRAND HOTEL LAFAYETTE

București, Calea Victoriei 11  
Cel mai bun și confortabil Hotel al Capitalei  
Prețuri moderate

### Cinematograful „Apollo”:

Prezintă în premieră monumentalul film „La răscruce de vânturi” cu Marle Oberon, Laurence Olivier David Niven, după extraordinarul roman cu același titlu de Emily Brontë. Jurnal românesc și italianesc. Duminecă ora 11 Matineu.